



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2007/L.16  
10 December 2007

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية  
الدورة السابعة والعشرون  
بالي، ٣-١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

البند ١٠ من جدول الأعمال  
الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية  
للتخفيف من آثار تغير المناخ

### الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ

#### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١ - أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) علماً بأراء الأطراف الواردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/Misc.20 وبالمعلومات الواردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/INF.3، وملخصات<sup>(١)</sup> رئيس حلقات العمل التي نظمت أثناء دوراتها الرابعة والعشرين والسادسة والعشرين والسابعة والعشرين.

٢ - وأعربت الهيئة الفرعية عن تقديرها لجميع الحاضرين على مساهماتهم. وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بأن حلقات العمل أتاحت تبادلاً مفيداً للآراء بصورة أولية، وتقاسم الخبرات بشأن طائفة واسعة من القضايا المتعلقة بالزراعة والغابات والتنمية الريفية؛ والتخطيط والإنماء الحضريان، بما في ذلك النقل؛ والاستخدام الكفء للطاقة بما في

(١) عرضت الملخصات شفويًا في الدورات الرابعة والعشرين والسادسة والعشرين والثامنة والعشرين للهيئة الفرعية، وهي متاحة على الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية  
<[http://unfccc.int/files/methods\\_and\\_science/mitigation/application/pdf/mitigation\\_ws\\_sbsta24\\_chair\\_summary.pdf](http://unfccc.int/files/methods_and_science/mitigation/application/pdf/mitigation_ws_sbsta24_chair_summary.pdf)>، <[http://unfccc.int/files/methods\\_and\\_science/mitigation/application/pdf/summary\\_3workshops\\_160507.pdf](http://unfccc.int/files/methods_and_science/mitigation/application/pdf/summary_3workshops_160507.pdf)> and <[http://unfccc.int/methods\\_and\\_science/mitigation/items/4114.php](http://unfccc.int/methods_and_science/mitigation/items/4114.php)>.

ذلك استخدامها النهائي في مجال المباني السكنية والتجارية؛ وتوليد الطاقة، بما في ذلك الوقود الأحفوري النظيف، والطاقة المتجددة؛ والانبعاثات من غير ثاني أكسيد الكربون، بما في ذلك استعادة الميثان واستخدامه.

٣- واعترفت الهيئة الفرعية بفائدة المعلومات المقدمة أثناء حلقات العمل وشجعت الأطراف على استخدام هذه المعلومات في مداولاتهم. وأحاطت الهيئة الفرعية علماً أيضاً بأنه يجري تناول التخفيف من آثار تغير المناخ في إطار بنود أخرى من جدول أعمال الهيئة الفرعية، من جانب هيئات أخرى، وضمن عمليات أخرى في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها<sup>(٢)</sup>.

٤- ووافقت الهيئة الفرعية على مواصلة النظر في القضايا المتعلقة بهذا الموضوع في دورتها القادمة. ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى تقديم آرائها إلى الأمانة بحلول ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٨، عن العمل المحتمل في المستقبل في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

— — — — —

---

(٢) هذه قد تشمل بند جدول الأعمال عن التقرير التقييمي الرابع للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ التابع للهيئة الفرعية؛ والفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات الأخرى من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو؛ والمناقشة بشأن العمل التعاوني الطويل الأجل للتصدي لآثار تغير المناخ في إطار الاتفاقية.